

**Список запасных частей
(5.971-241.0) Перечень запасных деталей K2 Modulrange**

DE HINWEISE

Weitere Sprachen:

Diese Ersatzteilliste ist in weiteren Sprachen erhältlich. Sie erhalten diese unter www.kaercher.com im Bereich Service.

Die Schreibweise der Teilenummer, z.B. 75456380, entspricht der Teilenummer 7.545-638.0.

Mengenangaben:

Die Mengenangaben in der Ersatzteilliste entsprechen den in der Baugruppe verbauten Stückzahlen der Bauteile.

Meterware:

Ersatzteile welche als Meterware geliefert werden sind auf Einbaulänge selbst zu kürzen. Die Stückzahlen sind als Mindestbestellmenge =1m angegeben und müssen je nach Bedarf auf weitere volle Meterzahlen erhöht werden.

Versionen/ Werknummern:

Sind Versionen oder Werknummern in der Ersatzteilliste angegeben, ist anhand dieser vor Bestellung zu prüfen, welches Bauteil für ihr Gerät verwendet werden muss.

Lackierte Teile:

Bei Bestellungen von lackierten Teilen welche in der Ersatzteilliste nicht in verschiedenen Farben ausgewiesen sind, ist zusätzlich die Farbnummer oder Farbe mit anzugeben.

Technische Änderungen:

Technische Änderungen sowie das Recht der ausschließlichen Auswertung unseres geistigen Eigentums behalten wir uns vor.

EN INSTRUCTIONS

Other languages:

This list of spare parts is also available in other languages. You can get this list from www.kaercher.com in the Service division.

The designation of the part number e.g. 75456380 is equal to 7.545-638.0.

Quantity details:

The quantity details in the spare parts list correspond to the number of pieces of the component installed in the assembly group.

Piece goods:

Spare parts that are sold as piece goods are to be cut to the desired length. The quantities have been indicated as minimum order quantity =1m and must be rounded off to the full meter figure depending on your requirements.

Version/ Plant numbers:

If version or plant numbers are mentioned in the spare parts list, then use the same to check before ordering which spare part needs to be used for your appliance.

Painted parts:

While ordering painted parts that are not mentioned in the spare parts list in their colour variations, please mention the colour number or the colour you require.

Technical changes:

We reserve the right to make technical changes as well as the right to exclusive use of our intellectual property.

FR REMARQUES

Autres langues:

Cette liste de pièces de rechange est disponible en autres langues. Cela est disponible sous www.kaercher.com dans le menu Service.

La désignation du numéro de pièce, par ex. 75456380, correspond au numéro de pièce 7.545-638.0.

Indications de quantité:

Les indications de quantité dans la liste de pièces de rechange correspondre aux nombres de pièces des composant utilisées dans la construction.

Matériel au mètre:

Les pièces de rechange qui sont livrées au mètre doivent être raccourcies à longueur souhaitée par l'acheteur même. Les nombres des pièces sont indiquées en quantité de commande minimale = 1m et doivent être augmentés selon le besoin à une chiffre de mètre complète.

Versions/ Numéros d'usine:

Lorsqu'il sont indiquées des versions ou des numéros d'usine dans la liste de pièces de rechange, vous devez vérifier que composant doit être utilisé pour votre appareil.

Pièces laquées:

Pour commander des pièces laquées, où les différentes couleurs ne sont pas indiquées dans la liste des pièces de rechange, vous devez indiquer en plus le numéro de la couleur ou seulement la couleur.

Modifications techniques:

Nous nous réservons la possibilité des modifications techniques ainsi le droit d'exploitation exclusive de notre propriété intellectuelle.

IT

AVVERTENZE

Altre lingue:

Il presente elenco di parti di ricambio è disponibile sul nostro sito Web anche in altre lingue: sotto www.kaercher.com alla voce "Service".

L'indicazione del codice pezzo, ad es. 75456380, corrisponde al codice pezzo 7.545-638.0

Indicazioni di quantità:

Le indicazioni di quantità riportate dall'elenco "parti di ricambio" corrispondono al numero delle singole componenti contenute nella rispettiva unità.

Merce a metro:

Le parti di ricambio fornite come "merce a metro" devono venire in seguito accorciate alla lunghezza necessaria per il montaggio. La quantità unitaria è indicata come "quantità minima di ordinazione = 1m" e deve all'occorrenza venire moltiplicata per il numero intero di metri necessari.

Versioni / Numeri di fabbricazione:

Quando l'elenco "parti di ricambio" riporta diverse versioni o numeri di fabbricazione, confrontare la versione o il numero di fabbricazione del ricambio desiderato con quelle/i presenti nell'elenco e indicarla/o al momento dell'ordinazione.

Parti di ricambio verniciate:

Nel caso di ricambi verniciati, se l'elenco parti di ricambio non ne riporta espressamente i diversi colori, al momento dell'ordinazione è necessario indicare anche il colore o il numero del colore desiderato.

Modifiche tecniche:

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche così come il diritto di utilizzo esclusivo della nostra proprietà intellettuale.

ES

INDICACIONES

Otros idiomas:

La lista de piezas de repuesto se puede adquirir en otros idiomas. La puede adquirir en www.kaercher.com en el área de servicios.

La notación de los números de las piezas, p.ej. 75456380 corresponde al número de pieza 7.545-638.0.

Cantidades:

Las indicaciones de cantidades de la lista de piezas de repuesto corresponden al número de piezas montadas en el componente.

Mercancía por metros:

Las piezas de repuesto que se suministran por metros se pueden cortar al largo deseado. La unidad mínima de pedido es de = 1 m y el número de metros completos se puede aumentar según necesidad.

Versiones/números de fábrica:

Si se indica la versión o número de fábrica en la lista de piezas de repuesto, se debe comprobar en ella la pieza a usar para su aparato antes de realizar el pedido.

Piezas lacadas:

Al realizar pedidos de piezas lacadas que no estén indicadas en los diferentes colores en la lista de piezas de repuesto, se debe indicar también la referencia del color o el color.

Modificaciones técnicas:

Reservados los derechos de realizar modificaciones técnicas y aprovechar nuestra propiedad intelectual.

PL

WSKAZÓWKI

Pozostałe języki:

Ta lista części zamiennych jest dostępna w także w innych językach. Mogą ją Państwo pobrać ze strony www.kaercher.com w dziale Serwis.

Sposób zapisywania numeru części, np. 75456380, odpowiada numerowi części 7.545-638.0.

Dane ilości:

Dane ilości podane w liście części zamiennych odpowiadają liczbie sztuk podzespołów tworzących dany moduł.

Towar sprzedawany na metry:

Części zamienne dostarczane jako towar sprzedawany na metry po zamontowaniu należy samodzielnie skrócić do potrzebnej długości. Liczba sztuk podana jest jako minimalna ilość zamówienia = 1m i w zależności od potrzeb zwiększa się ją o kolejne pełne metry.

Wersje/ Numer zakładu:

Jeżeli w liście części zamiennych podane są wersje lub numery zakładu, przed zamówieniem na ich podstawie należy sprawdzić, który podzespół stosuje się w Państwa urządzeniu.

Części lakierowane:

W przypadku zamówień części lakierowanych, które w liście części zamiennych nie podano w wielu kolorach, należy dodatkowo zaznaczyć nr koloru lub kolor.

Zmiany techniczne:

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych oraz wyłącznego wykorzystywania naszej własności intelektualnej.

RU УКАЗАНИЯ:

Другие языки:

Данный список запасных частей также доступен на других языках. Вы найдете его на сайте www.kaercher.com в разделе Service

Маркировка номера детали, например, 75456380, соответствует номеру детали 7.545-638.0.

Указание количества:

Количественные данные в списке запасных частей соответствуют числу компонентов, входящих в состав узлов.

Товар, продаваемый на метры:

Запасные части, продающиеся на метры, необходимо обрезать до нужной длины. Число изделий указано в виде минимального объема заказа = 1м и их количество можно округлить до требуемого по мере необходимости.

Варианты исполнения/заводские номера:

Если варианты исполнения или заводские номера указаны в списке запасных частей, то перед заказом необходимо проверить, какая деталь подходит для вашего устройства.

Лакированные детали:

При заказе лакированных деталей, варианты расцветки которых не указаны в списке запасных частей, необходимо дополнительно указать номер цвета или необходимый для вас цвет.

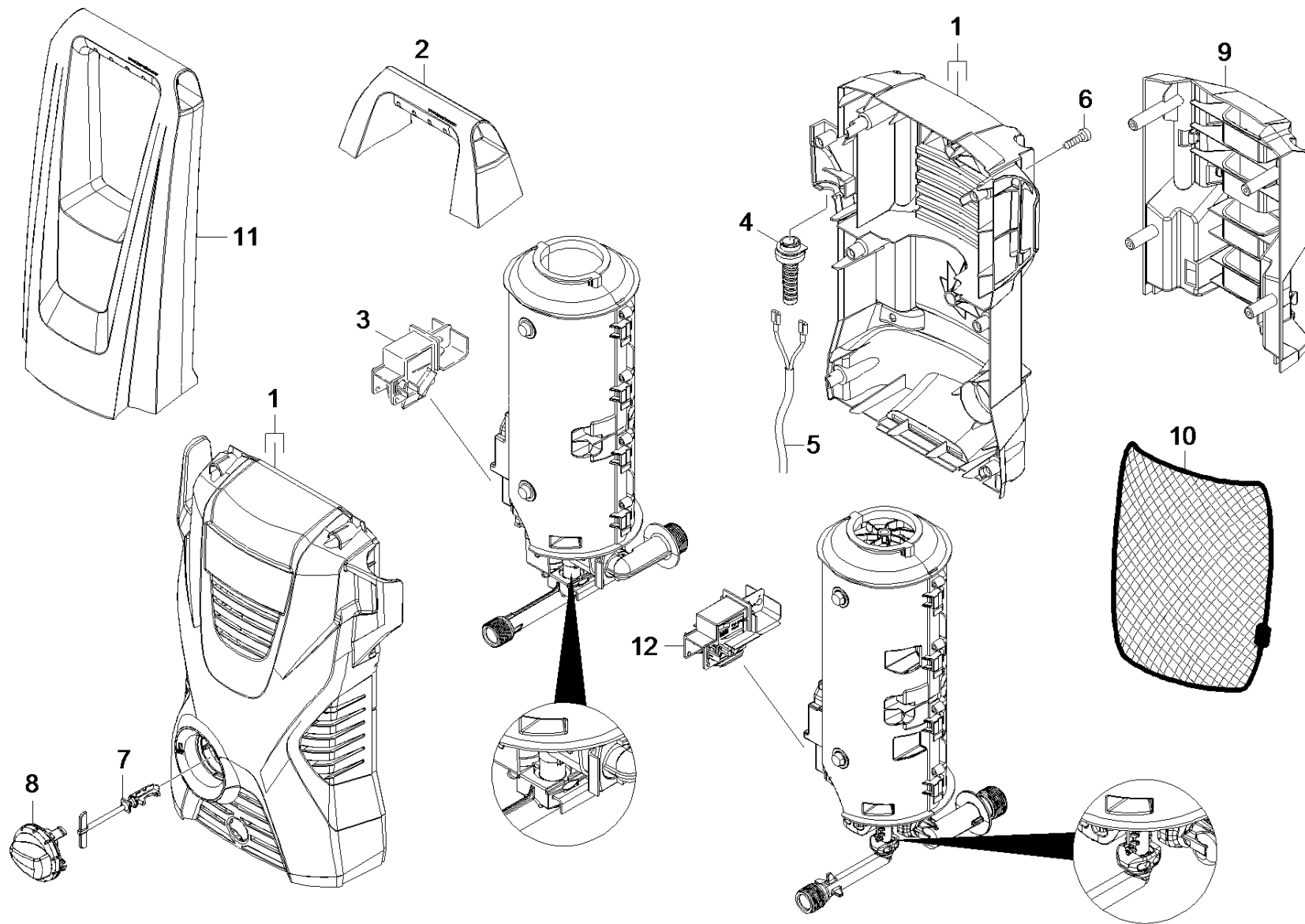
Технические изменения:

Мы оставляем за собой право на технические изменения, а также право на исключительное использование нашей интеллектуальной собственности.

Перечень запасных деталей K2 Modulrange (5.971-241.0)	6
10 Корпус	7
20 Насосный агрегат	9
21 Насосный агрегат	11
22 Управляющий корпус	12
23 Прямолинейная направляющая	14
24 Насосный агрегат RV	16
30 Мотор	18
31 Мотор	20
32 Мотор	22
40 Принадлежности	24
41 Ручной пистолет-распылитель	25
5 Комплект запасных колец круглого сечения (2.880-296.0)	27
42 Струйная трубка	28
43 Трубка для вдувания пены	30
44 Очиститель поверхностей	32
200 Специальные инструменты	34
200 Инструмент измерительный прибор ток AC/D	35
210 Инструмент отвёртка T15	37
220 Инструмент испытательное устройство элек	39

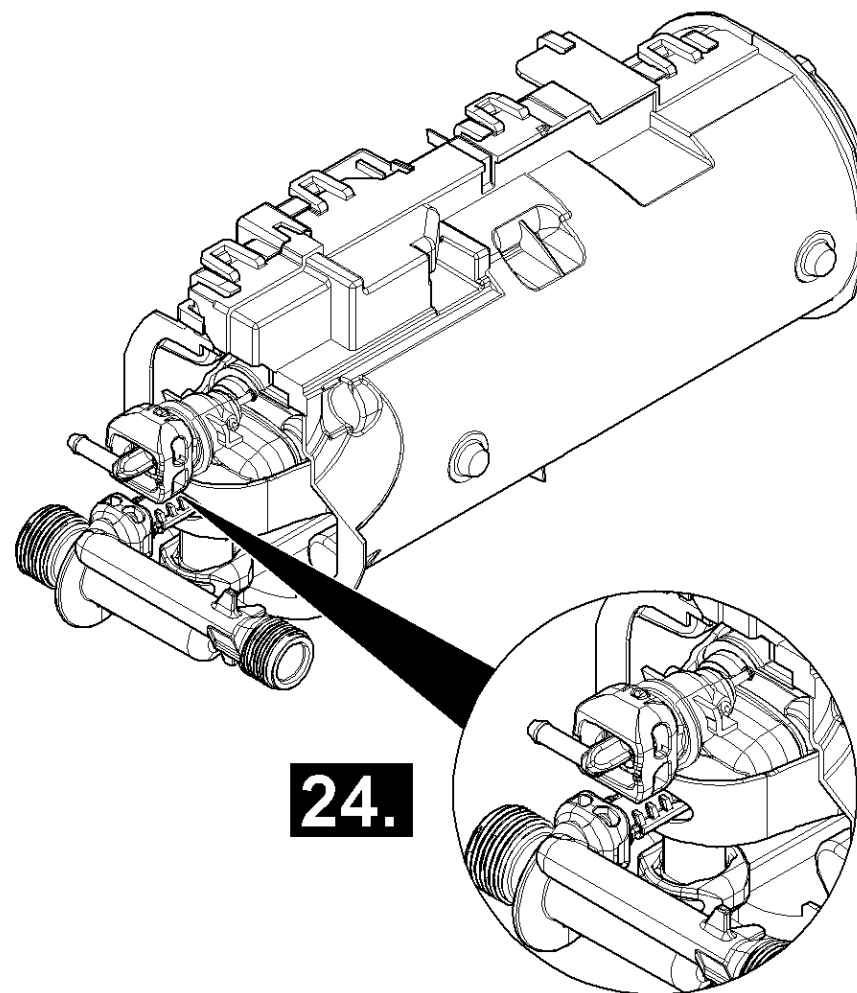
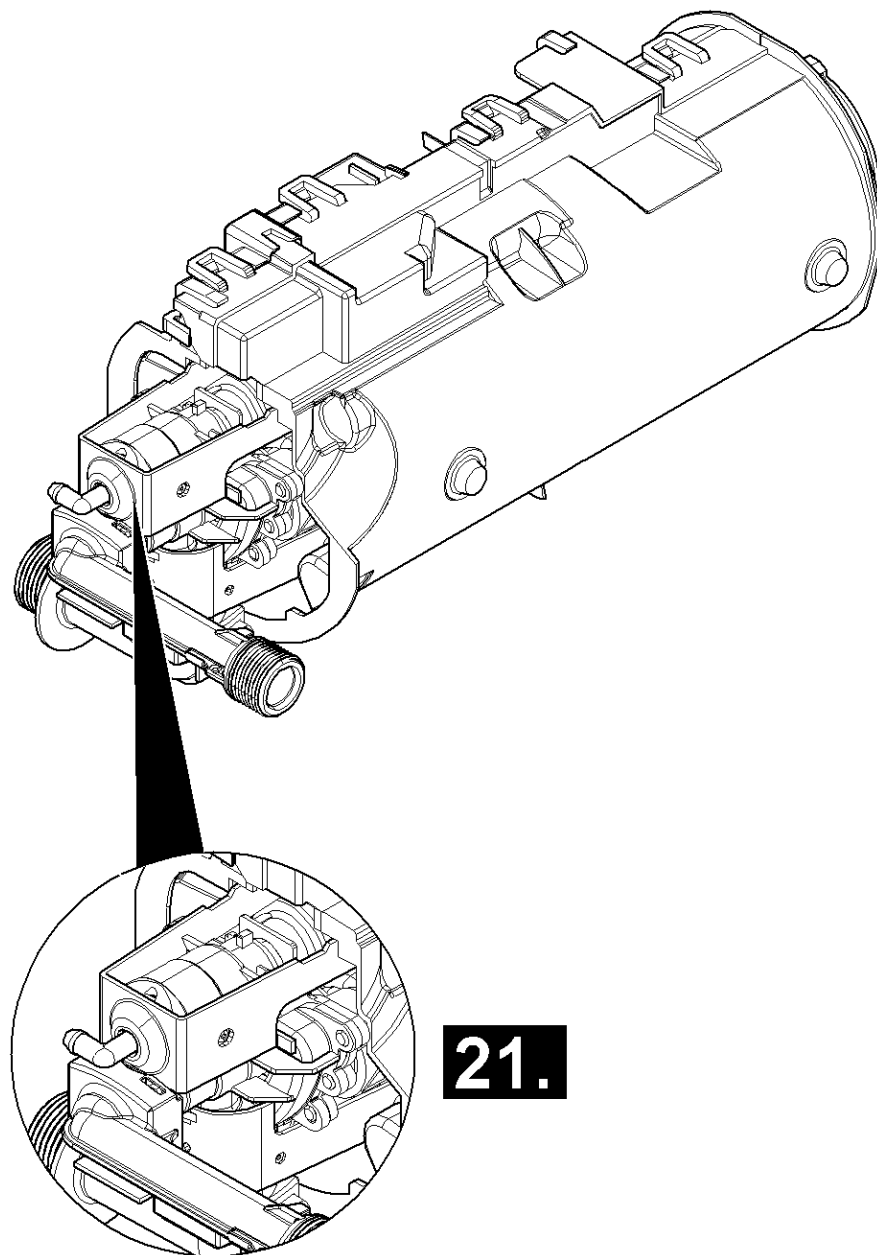
Перечень запасных деталей K2 Modulrange (5.971-241.0)

Поз.	Обозначение	Количество	Единица
10	Корпус	1.000	ST
20	Насосный агрегат	1.000	ST
30	Мотор	1.000	ST
40	Принадлежности	1.000	ST
200	Специальные инструменты	1.000	ST



10 Корпус

ЗЧ/БЧ	Поз.	Материальный №	Обозначение	Количество	Единица	Сведения о варианте
X	1	5.067-550.0	Компл.из 2-х корпусов с надписью Karcher	1.000	ST	
X	2	5.322-038.0	Держатель малый K2 Modul-Range	1.000	ST	
	3	6.630-357.0	Выключатель в сборе UL/CSA + на замену б	1.000	ST	RATIO IV
	4	5.820-070.0	Наконечник кабеля диам. 6,0 - 8,5	1.000	ST	
	5	6.648-181.0	Кабель с вилкой *EU	1.000	ST	
Текст позиции: 1.673-100.0 /-103.0 /-104.0 /-105.0 / -106.0 /-107.0 /-110.0 /-114.0 /-118.0 /-120.0 /-126.0						
	5	6.649-867.0	Кабель с штепсель *MX (SJTW AWG16/2)	1.000	ST	
Текст позиции: 1.673-190.0						
	5	6.648-182.0	Кабель с штепсель *CH (2x1)	1.000	ST	
Текст позиции: 1.673-102.0 /-116.0 /-191.0						
	5	6.647-789.0	Кабель с штепсель *GB	1.000	ST	
Текст позиции: 1.673-108.0 /-109.0 /-113.0 /-115.0 /-111.0 /-117.0 /-119.0						
	6	7.303-096.0	Винт 4 x 22-St-10.9-A2R (IN6RD)	7.000	ST	
	7	5.105-659.0	Ось UZS 75.5mm	1.000	ST	
	8	5.322-039.0	Ручка выключатель Modul Range	1.000	ST	
	9	5.037-238.0	Держатель принадлежности закрытый	1.000	ST	
Текст позиции: 1.673-105.0 /-109.0 /-115.0						
X	10	6.276-051.0	Сетка для аксессуаров K2 220x110=20x10	1.000	ST	
Текст позиции: 1.673-105.0 /-109.0 /-115.0						
X-X	11	5.322-037.0	Ручка большая K2 Modul-Range	1.000	ST	
Текст позиции: 1.673-111.0 /-117.0 /-190.0						
	12	6.630-768.0	Выключатель заменитель + UL/CSA RV	1.000	ST	RATIO V

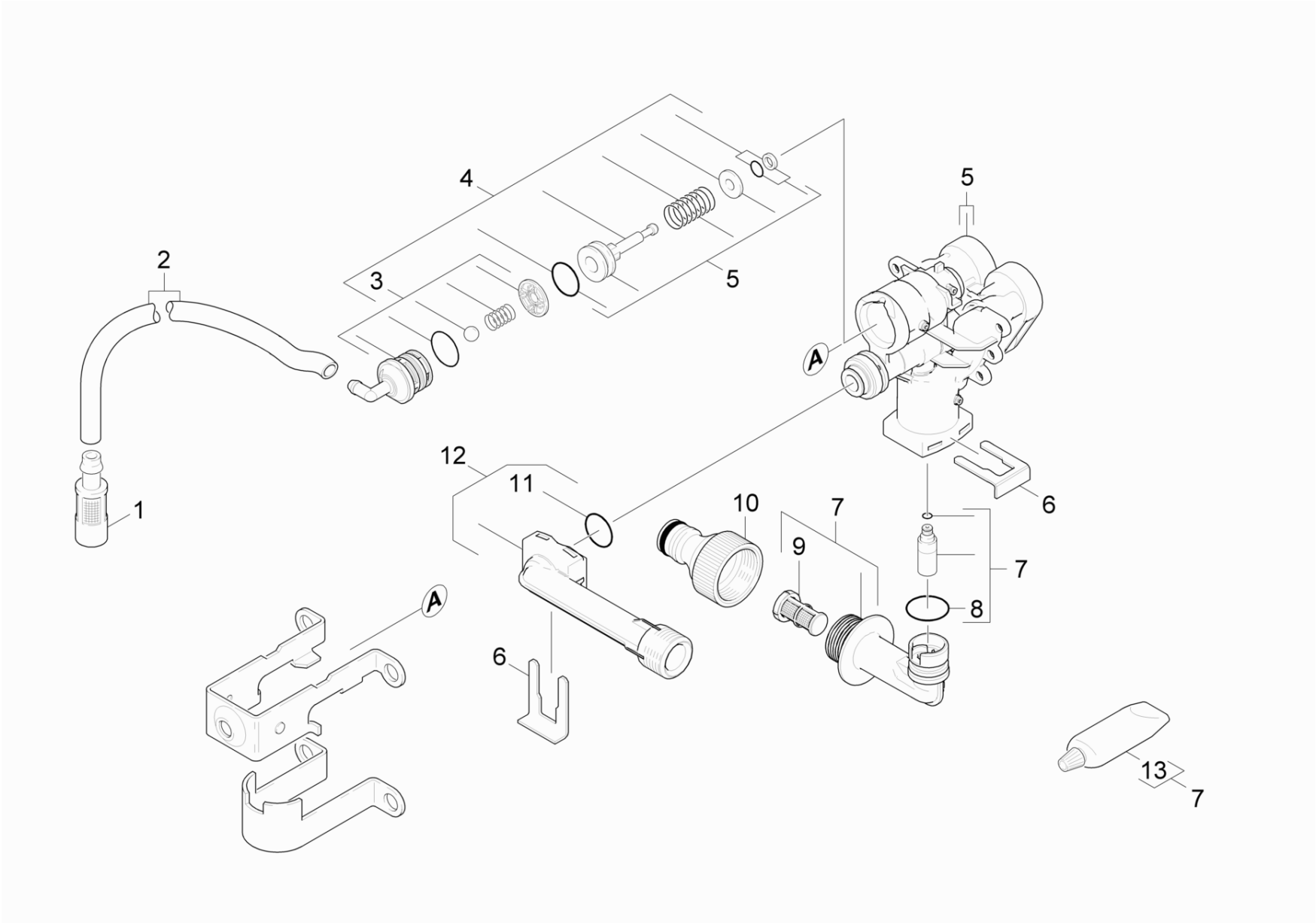


20 Насосный агрегат

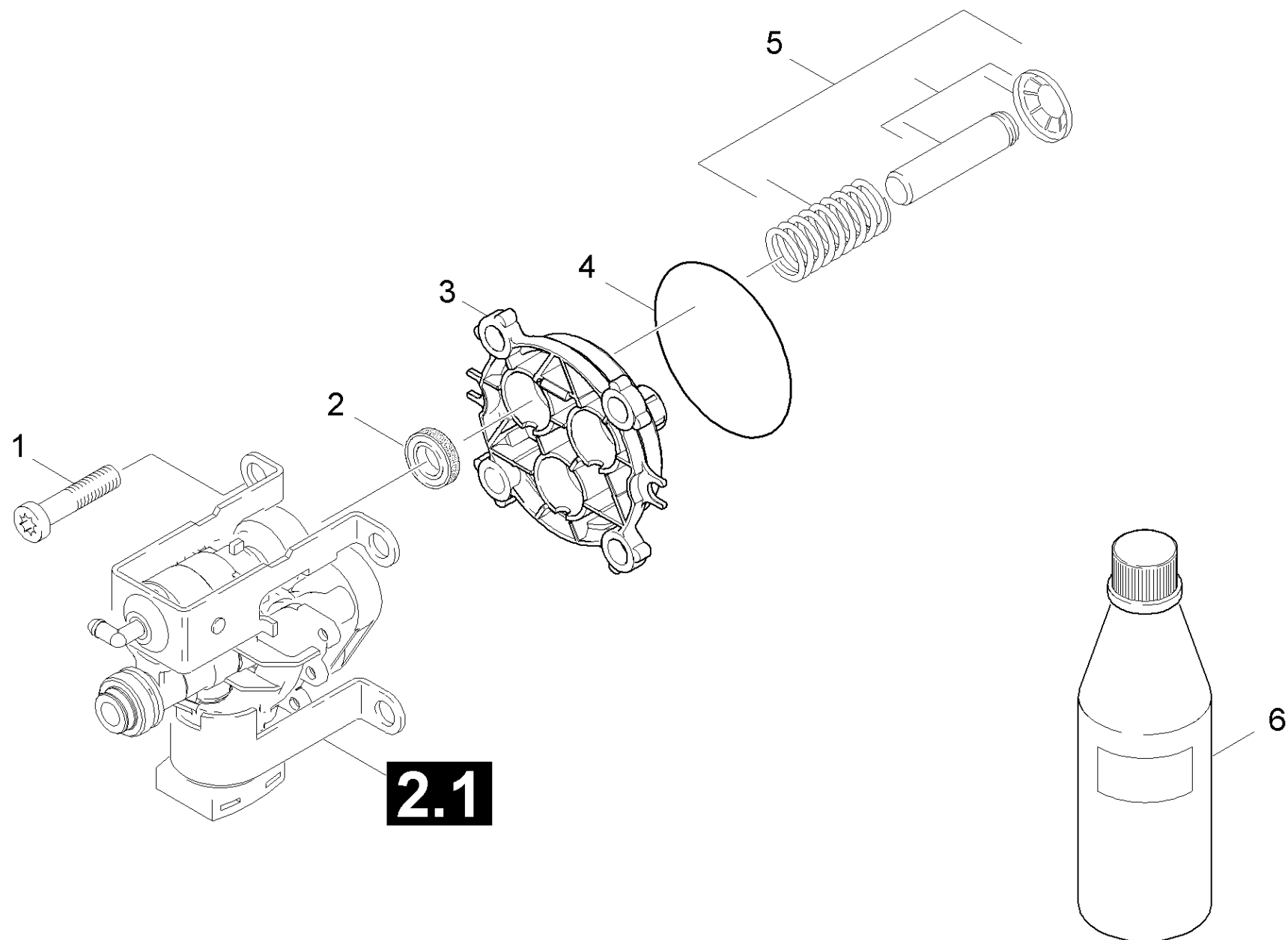
Поз.	Обозначение	Количество	Единица	Текст сноски
21	Насосный агрегат	1.000	ST	ВЕРСИЯ 1
24	Насосный агрегат RV	1.000	ST	ВЕРСИЯ 2

21 Насосный агрегат

Поз.	Обозначение	Количество	Единица
22	Управляющий корпус	1.000	ST
23	Прямолинейная направляющая	1.000	ST

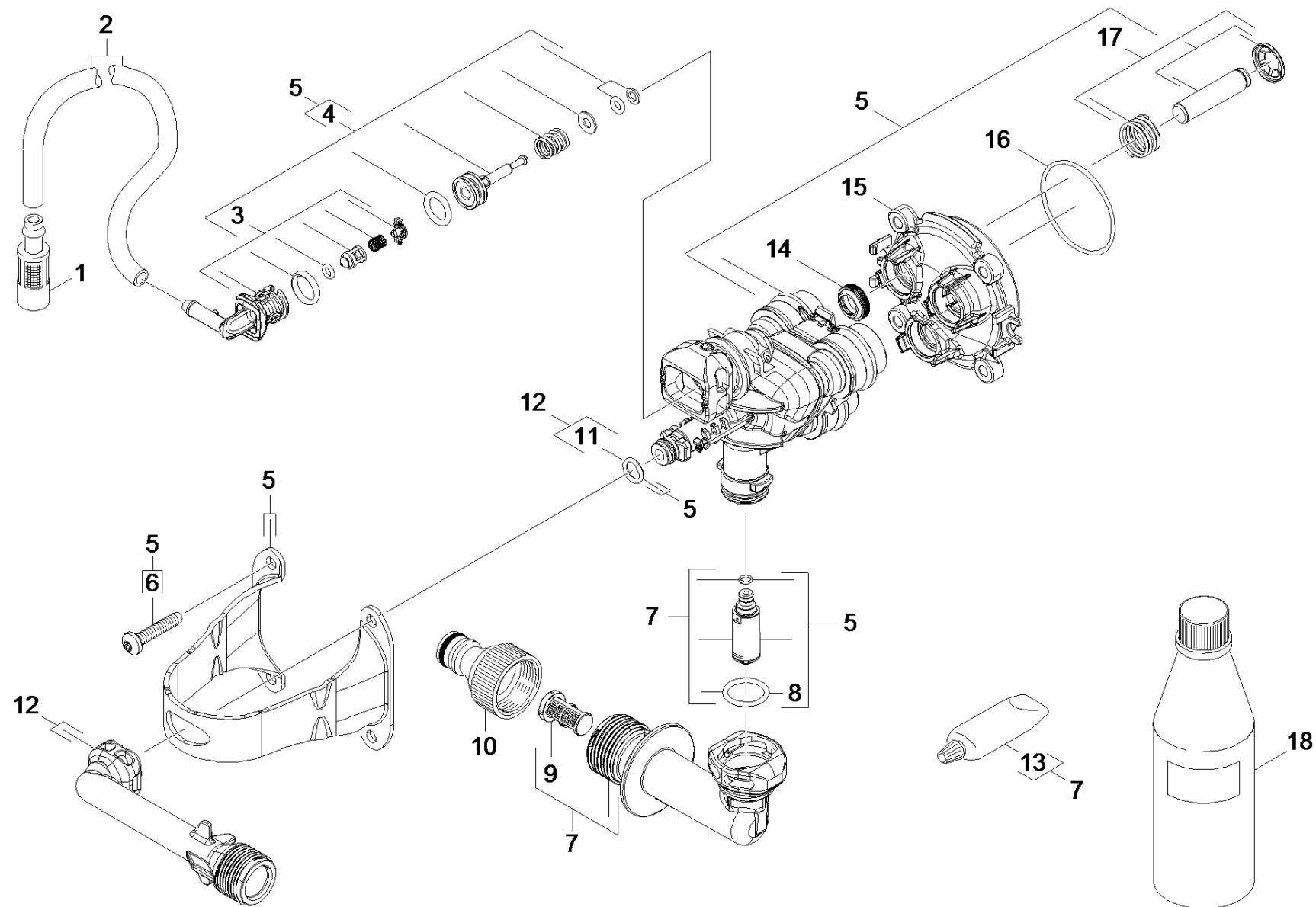


ЗЧ/БЧ	Поз.	Материальный №	Обозначение	Количество	Единица	Текст сноски
X	1	5.731-652.0	Фильтр с грузом	1.000	ST	
	2	6.388-216.0	Шланг DN 5	1.000	M	ЗАКАЗЫВАТЬ МЕТРАЖОМ
	3	2.885-325.0	Запасной комплект ниппелей д/химии(-90A)	1.000	ST	
	4	2.885-285.0	КЗЧ поршня с ниппелем	1.000	ST	
X-X	5	4.551-056.0	Головка цилиндра для замены	1.000	ST	
	6	5.048-406.0	Скоба	2.000	ST	
	7	4.063-855.0	Всасывающ.крышка и предохран.клапан K2.14	1.000	ST	
Текст позиции: 1.673-100.0 /-102.0 /-103.0 /-104.0 /-105.0 /-106.0 /-107.0 /-108.0 /-109.0 /-110.0 /-111.0 /-113.0 /-114.0 /-115.0 /-116.0 /-117.0 /-118.0 /-119.0 /-120.0 /-126.0						
X-X	7	4.063-885.0	Патрубок подвода воды с клапаном K2 MR	1.000	ST	
Текст позиции: 1.673-190.0						
	8	6.506-016.0	Уплот.кольцо кругл сечения 15,54x2,62NBR	1.000	ST	
	9	5.731-627.0	Фильтр тонкой очистки коротк. RFV	1.000	ST	
X-X	10	6.465-031.0	Соединительный элемент 3/4	1.000	ST	
X-X	11	6.362-151.0	Кольцо круглого сечения диам. 10 x 2 NBR	1.000	ST	
	12	4.063-783.0	Сливной шланг HD с кольцом круглого сеч.	1.000	ST	
X	13	6.288-072.0	Силиконовая мазь (5 гр.)	1.000	ST	



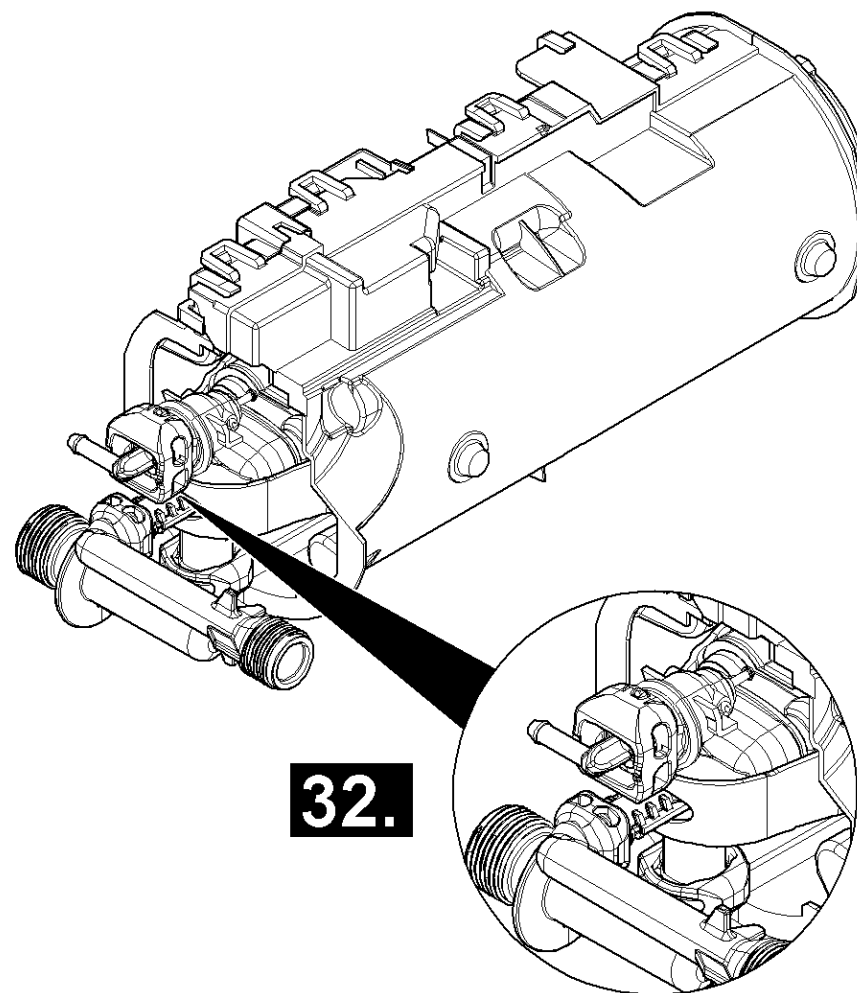
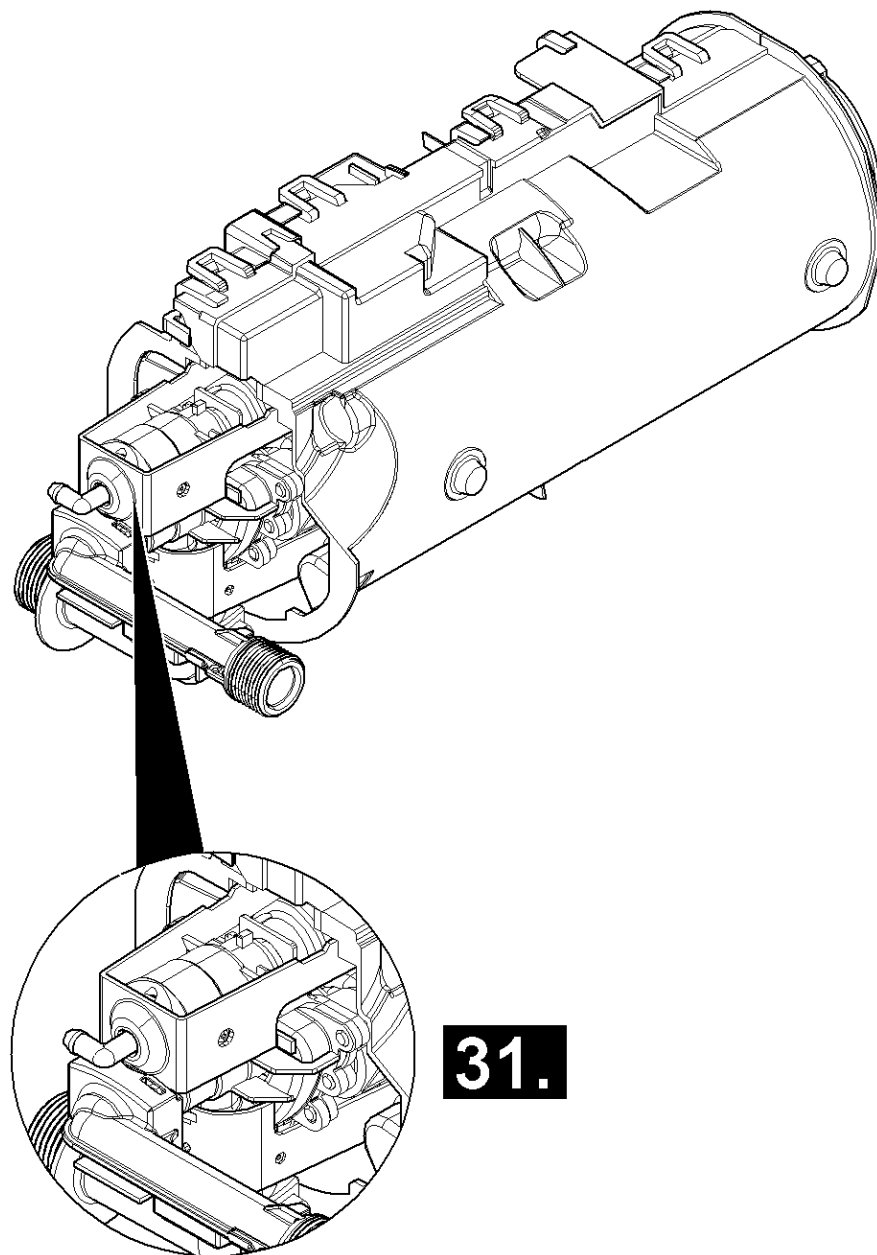
23 Прямолинейная направляющая

Поз.	Материальный №	Обозначение	Количество	Единица
1	6.303-497.0	Винт M8x35-8.8-A2E (IN6RD)	4.000	ST
2	6.365-513.0	Кольцо с проточкой 12x20x4/6 (85 Shore)	3.000	ST
3	5.060-853.0	Система управления осевой нагрузки PA6.6	1.000	ST
4	6.362-902.0	Кольцо круглого сечения 60 x 2,5 NBR 70	1.000	ST
5	2.884-859.0	КЗЧ поршня K2.54M GSF	3.000	ST
6	6.288-112.0	Моторное масло (1 л.)	1.000	ST



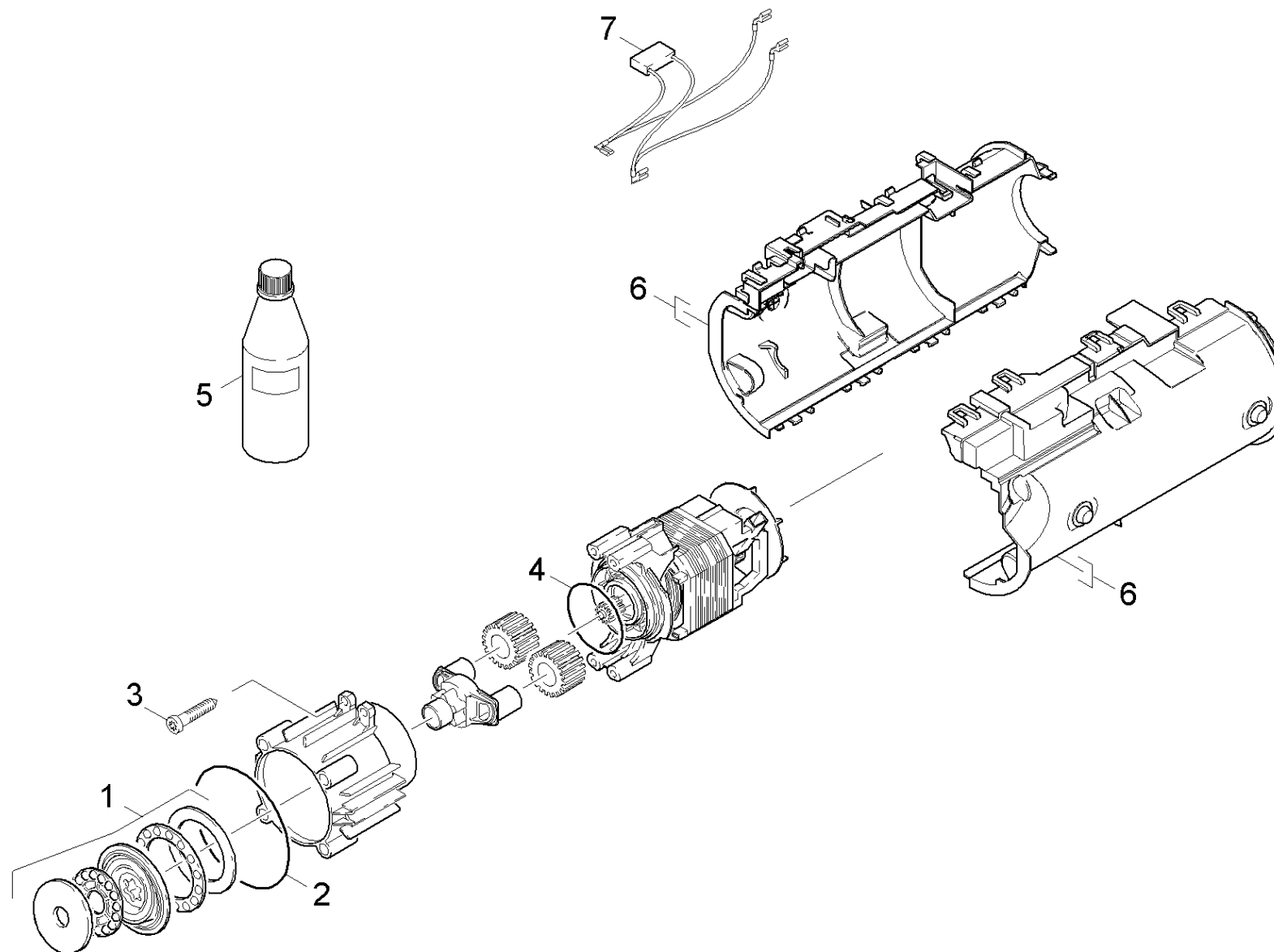
24 Насосный агрегат RV

ЗЧ/БЧ	Поз.	Материальный №	Обозначение	Количество	Единица	Сведения о варианте	Текст сноски
X	1	5.731-652.0	Фильтр с грузом	1.000	ST		
	2	6.388-216.0	Шланг DN 5	1.000	M		ЗАКАЗЫВАТЬ МЕТРАЖОМ
	3	2.885-396.0	Набор запасных частей ниппель химия RV	1.000	ST		
	4	2.885-397.0	Набор запасных частей распределительный	1.000	ST		
	5	4.551-144.0	Головка блока цилиндров д/замены	1.000	ST		
	6	6.303-565.0	Винт М 5х25-10.9-A2E (IN6RD)	4.000	ST	7 +/-1 Nm	
	7	4.063-913.0	Крышка с присосами для замены с SV5 (g)	1.000	ST		
	8	6.362-427.0	Кольцо круглого сечения 15,0 x 2,0	1.000	ST		
	9	5.731-627.0	Фильтр тонкой очистки коротк. RFV	1.000	ST		
X-X	10	6.465-031.0	Соединительный элемент 3/4	1.000	ST		
X-X	11	6.362-113.0	Кольцо круглого сечения 6,0 x 2,0	1.000	ST		
	12	4.063-914.0	ОТВОД ДЛЯ АППАР.ВЫС ДАВЛЕНИЯ	1.000	ST		
X	13	6.288-072.0	Силиконовая мазь (5 гр.)	1.000	ST		
X	14	6.365-581.0	Кольцо с проточкой 12x18x4/6 NBR 75 Shor	3.000	ST		
	15	5.062-412.0	Прямолинейная направляющая V2 Ratio V	1.000	ST		
	16	6.362-826.0	Уплотнительное кольцо 61,6x2,62 NBR 70	1.000	ST		
	17	2.885-398.0	Набор запасных частей поршень с пружина	3.000	ST		
	18	6.288-112.0	Моторное масло (1 л.)	1.000	ST		



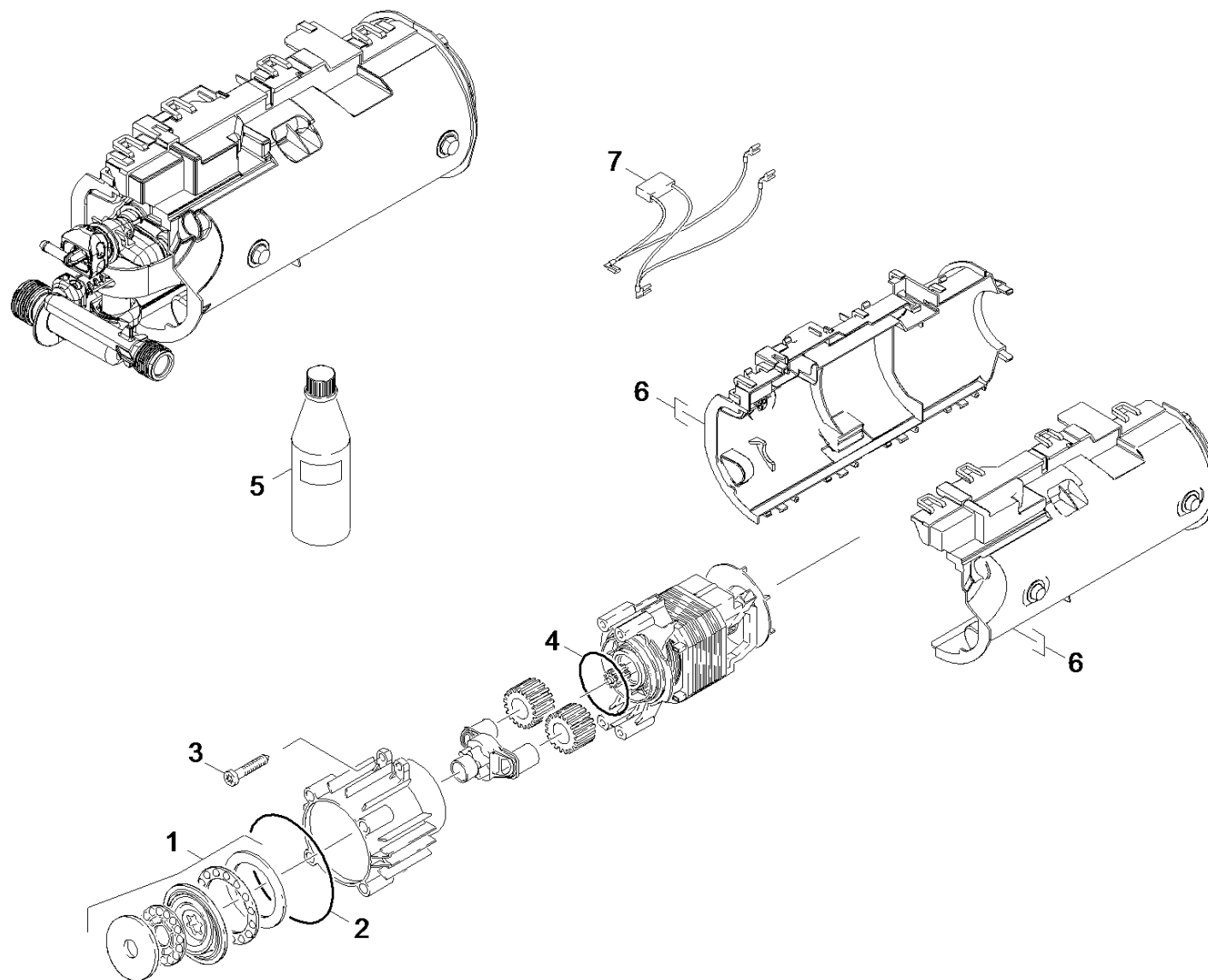
30 Мотор

Поз.	Обозначение	Количество	Единица
31	Мотор	1.000	ST
32	Мотор	1.000	ST



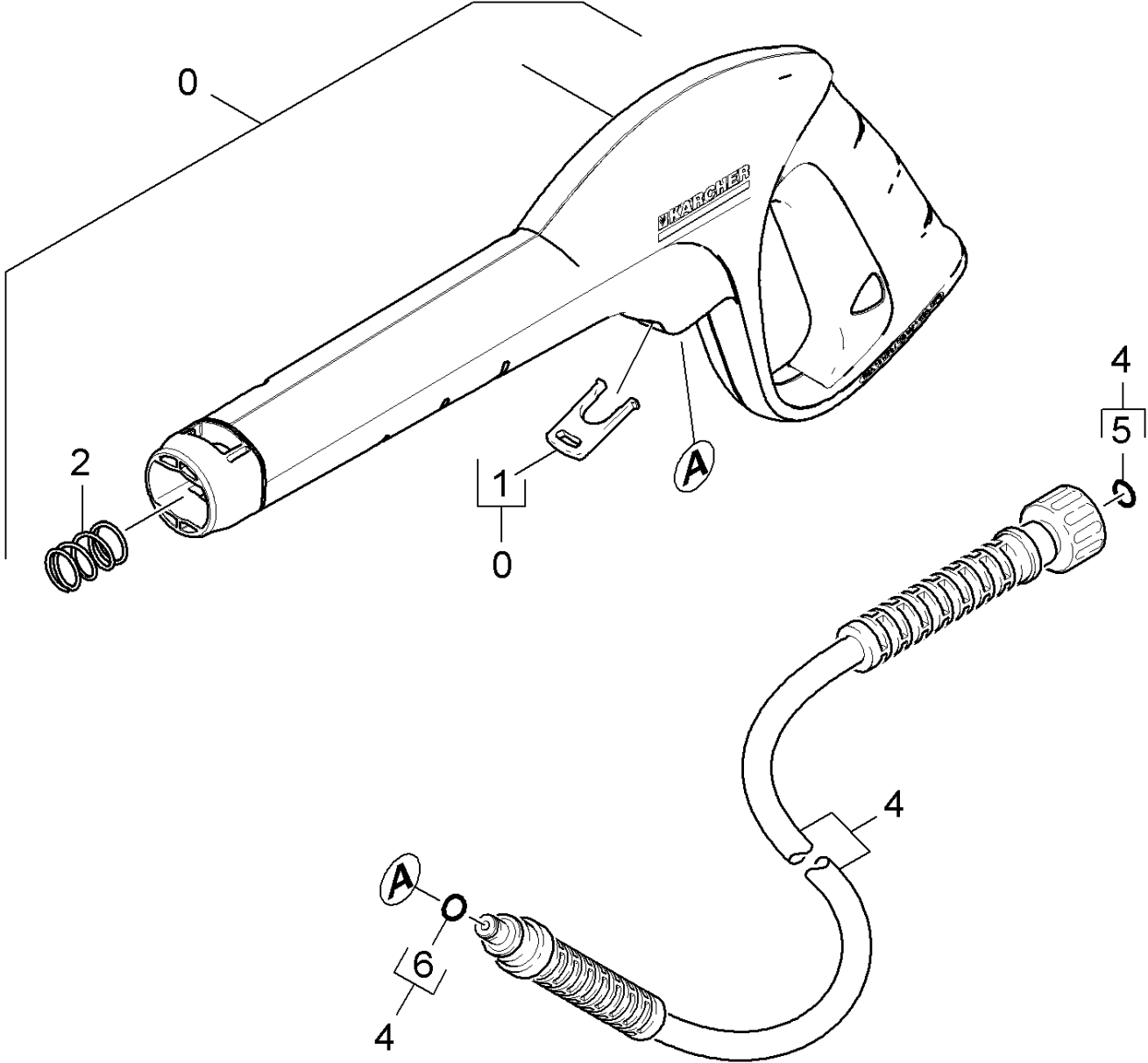
31 Мотор

Поз.	Материальный №	Обозначение	Количество	Единица
1	4.120-193.0	Косая шайба - ход 4,7	1.000	ST
Текст позиции: 1.673-190.0				
1	4.120-196.0	Косая шайба - ход 4,09	1.000	ST
Текст позиции: 1.673-100.0 /-102.0 /-103.0 /-104.0 /-105.0 /-106.0 /-107.0 /-108.0 /-109.0 /-110.0 /-111.0 /-113.0 /-114.0 /-115.0 /-116.0 /-117.0 /-118.0 /-119.0 /-120.0 /-126.0				
2	6.362-902.0	Кольцо круглого сечения 60 x 2,5 NBR 70	1.000	ST
3	6.303-260.0	Винт 5x26,4	4.000	ST
4	6.363-340.0	Прокладка 50 x 2,2 NBR 80	1.000	ST
5	6.288-112.0	Моторное масло (1 л.)	1.000	ST
6	4.067-049.0	Комплект рамы двигателя L+R (K2.900)	1.000	ST
7	6.649-606.0	Кабель с конденсатор 470nF (Motor h45)	1.000	ST
Текст позиции: 1.673-190.0				
7	6.648-389.0	Кабель с конденсатором	1.000	ST
Текст позиции: 1.673-100.0 /-102.0 /-103.0 /-104.0 /-105.0 /-106.0 /-107.0 /-108.0 /-109.0 /-110.0 /-111.0 /-113.0 /-114.0 /-115.0 /-116.0 /-117.0 /-118.0 /-119.0 /-120.0 /-126.0				



Поз.	Материальный №	Обозначение	Количество	Единица
1	4.120-228.0	Наклонная шайба комплектный подъем 3,8	1.000	ST
2	6.362-826.0	Уплотнительное кольцо 61,6х2,62 NBR 70	1.000	ST
3	6.303-260.0	Винт 5х26,4	4.000	ST
4	6.363-657.0	Уплотнительное кольцо 50х2.35 NBR 70	1.000	ST
5	6.288-112.0	Моторное масло (1 л.)	1.000	ST
6	4.067-071.0	Корпус электродвигателя набор заменитель	1.000	ST
7	6.648-389.0	Кабель с конденсатором	1.000	ST

Поз.	Обозначение	Количество	Единица
41	Ручной пистолет-распылитель	1.000	ST
42	Струйная трубка	1.000	ST
43	Трубка для вдувания пены	1.000	ST
44	Очиститель поверхностей	1.000	ST

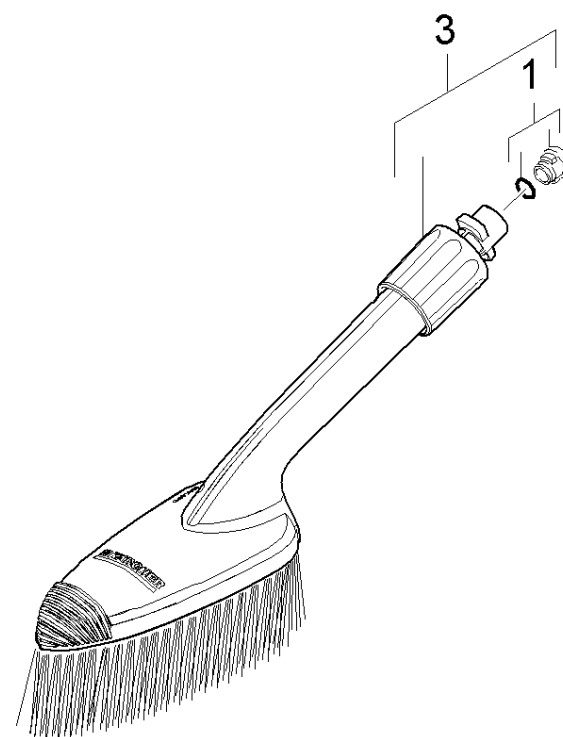
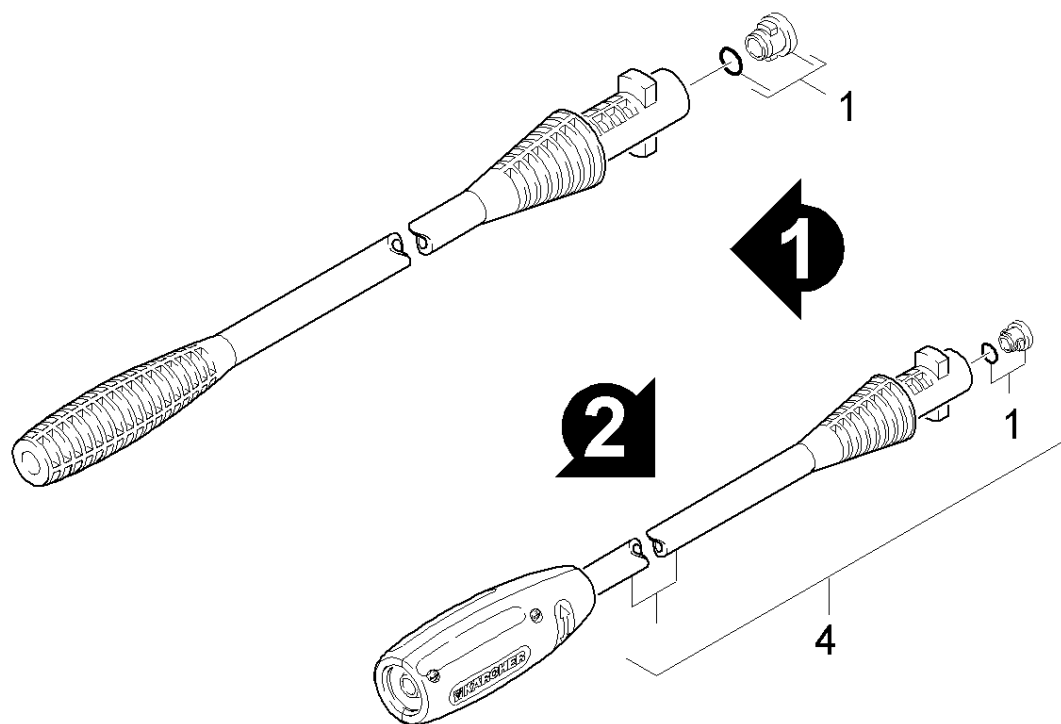
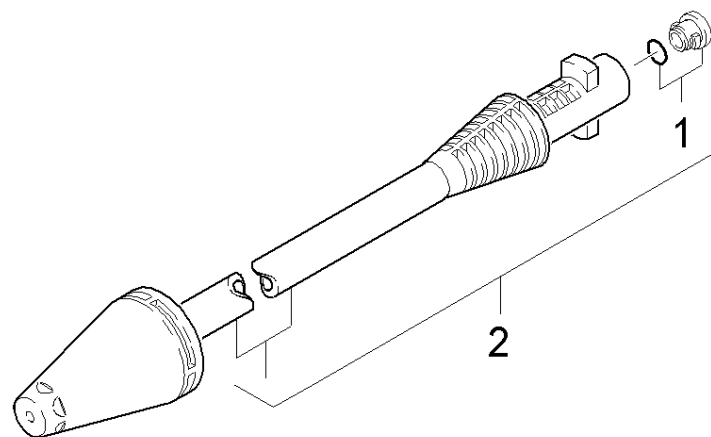


41 Ручной пистолет-распылитель

ЗЧ/БЧ	Поз.	Материальный №	Обозначение	Количество	Единица
X-X	0	2.641-959.0	Пистолет упак. для замены 16МПа/60АС	1.000	ST
X-X	1	5.037-185.0	Фиксатор	1.000	ST
	2	5.332-464.0	Пружина сжатия	1.000	ST
X	4	6.390-871.0	Шланг высокого давления М 6 м/1 МПа	1.000	ST
X-X	5	2.880-296.0	Комплект запасных колец круглого сечения	1.000	ST
X-X	6	6.362-498.0	Кольцо круглого сечения 6,75 x 1,78 NBR	1.000	ST

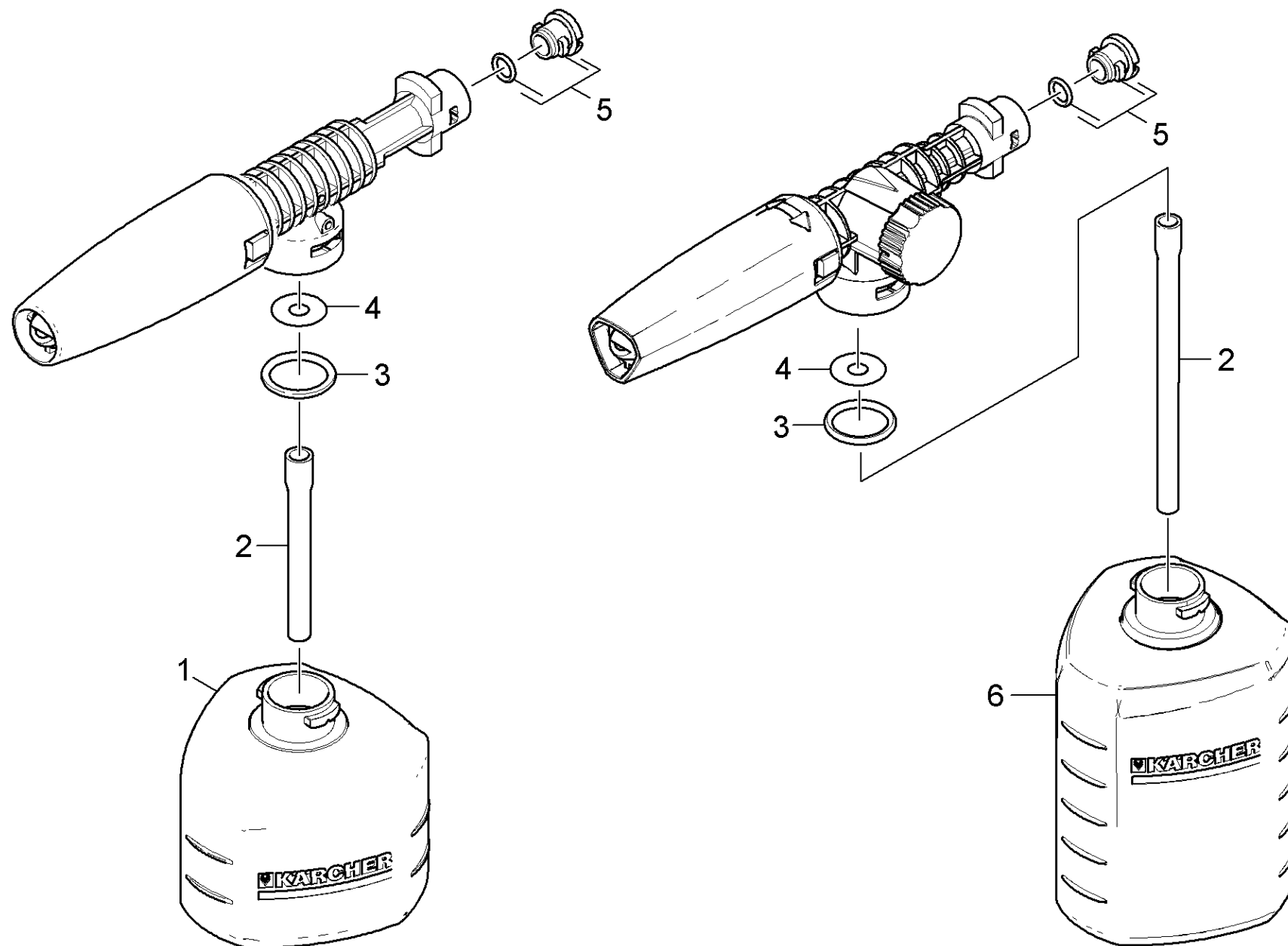
5 Комплект запасных колец круглого сечения (2.880-296.0)

Поз.	Материальный №	Обозначение	Количество	Единица	от № WK	до № WK
10	6.362-957.0	Уплотнительное кольцо 10,0 X 2,0-EPDM 85	5.000	ST	0000000000	0000000000



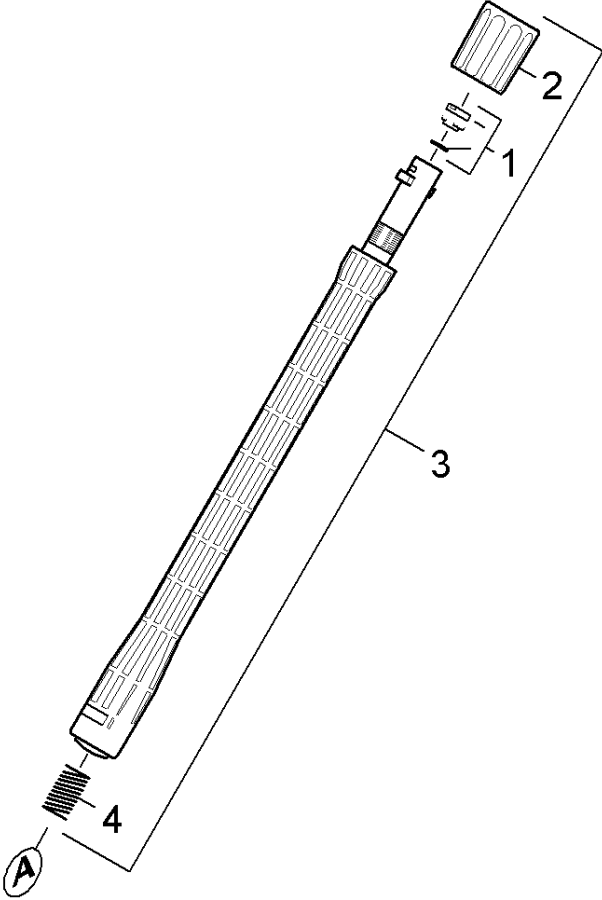
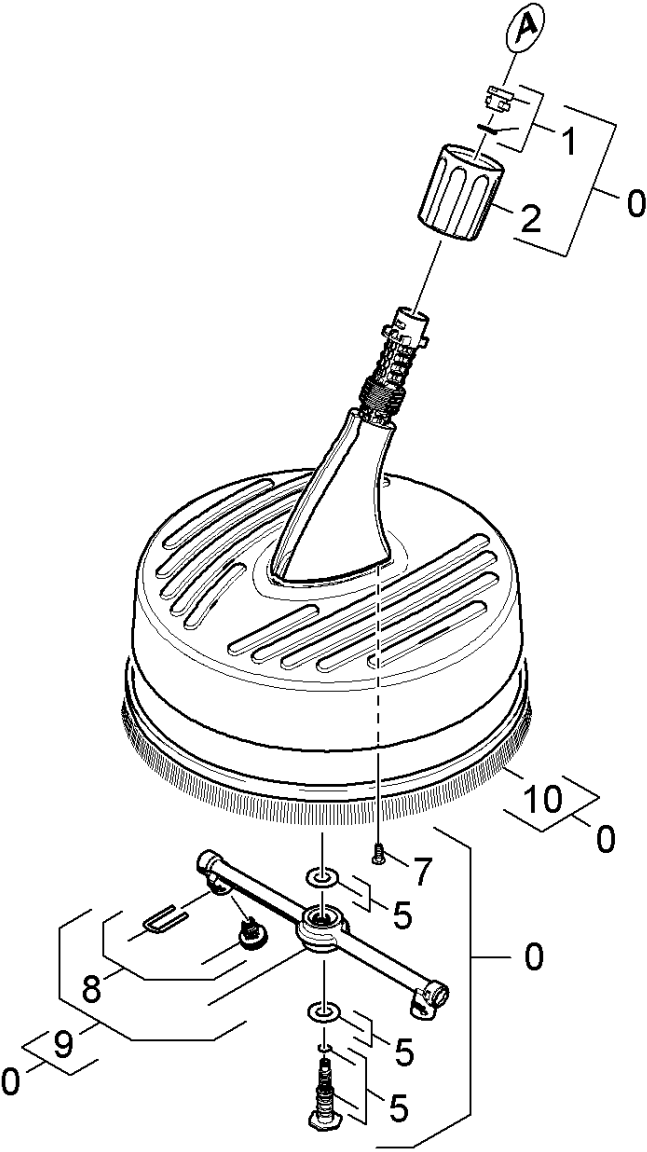
42 Струйная трубка

ЗЧ/БЧ	Поз.	Материальный №	Обозначение	Количество	Единица	Сведения о варианте
X-X	1	2.640-729.0	Комплект колец круглого сечения	1.000	ST	
X-X	2	4.764-243.0	Роторная форсунка K2 027 St	1.000	ST	
X-X	3	2.640-589.0	Продольная щетка	1.000	ST	
X	4	4.760-723.0	Струйная трубка K2 0287	1.000	ST	RATIO IV
X	4	4.760-535.0	Комплект струйной трубки K2 025	1.000	ST	RATIO V



43 Трубка для вдувания пены

ЗЧ/БЧ	Поз.	Материальный №	Обозначение	Количество	Единица	Текст сноски
	1	5.071-203.0	Бак для моющего средства 0,3 л	1.000	ST	
	2	6.388-216.0	Шланг DN 5	1.000	M	ЗАКАЗЫВАТЬ МЕТРАЖОМ
	3	6.362-874.0	Уплотнительное кольцо 21х3,00	2.000	ST	
	4	5.367-026.0	Мембрана	1.000	ST	
X-X	5	2.640-729.0	Комплект колец круглого сечения	2.000	ST	
	6	5.071-202.0	Бак для чистящих средств RM 0,6 л	1.000	ST	

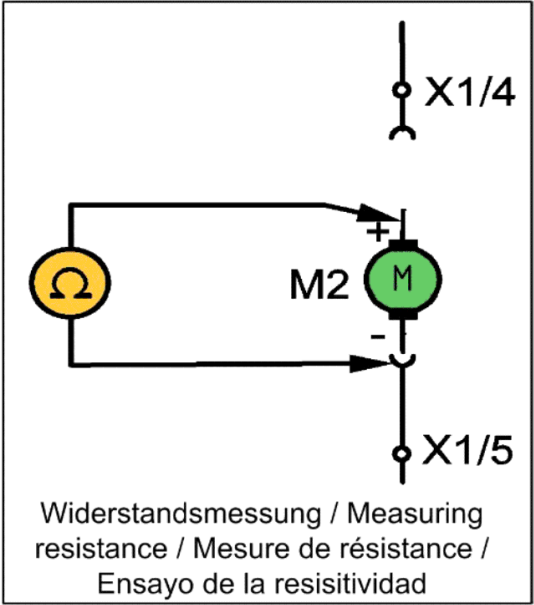
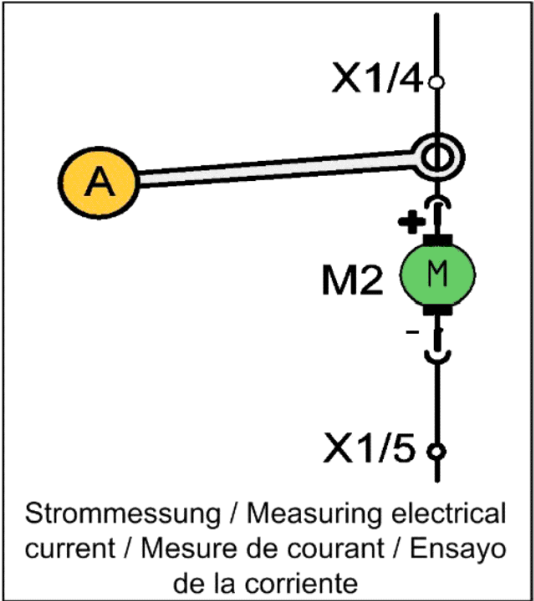
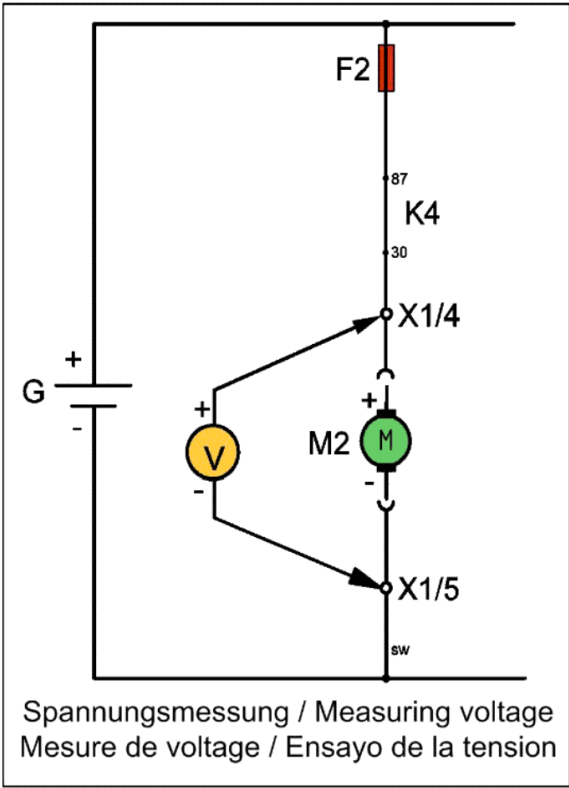
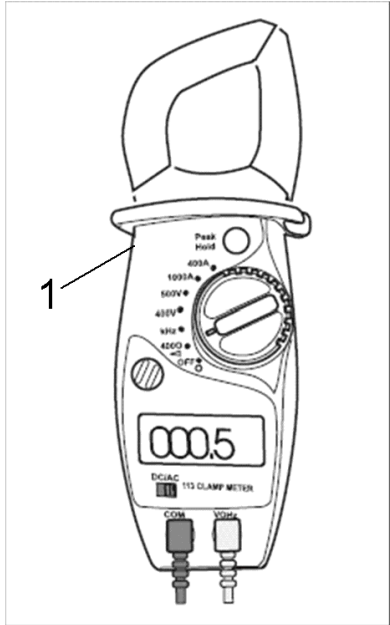


44 Очиститель поверхностей

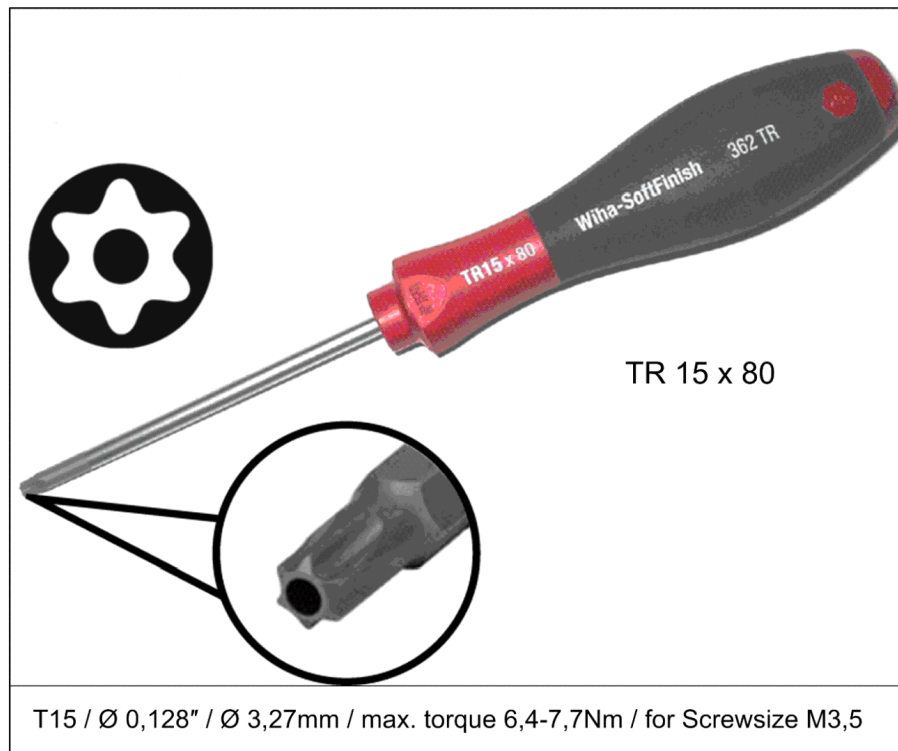
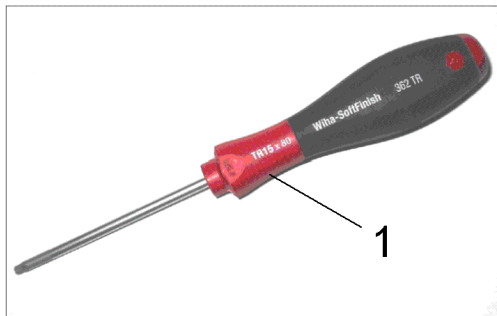
ЗЧ/БЧ	Поз.	Материальный №	Обозначение	Количество	Единица	от № WK	до № WK
	0	2.641-746.0	T 50 Gerфтеbeilage	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	1	2.640-729.0	Комплект колец круглого сечения	2.000	ST	0000000000	0000000000
	2	5.311-214.0	Гайка	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	3	4.760-262.0	Удлинительная трубка 0,5 м	1.000	ST	0000000000	0000000000
	4	5.332-464.0	Пружина сжатия	1.000	ST	0000000000	0000000000
	5	2.883-994.0	Набор запасных частей набор уплотнителей	1.000	ST	0000000000	0000000000
	7	7.303-106.0	Винт 4x12 -10.9-R2R (IN6RD)	3.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	8	2.640-727.0	КЗЧ для сопел 015	1.000	ST	0000000000	0000000000
	9	2.884-530.0	Набор запасных частей ротор T 50	1.000	ST	0000000000	0000000000
	10	6.369-978.0	Линейчатая щетка комплектный	1.000	ST	0000000000	0000000000

200 Специальные инструменты

Поз.	Обозначение	Количество	Единица
200	Инструмент измерительный прибор ток AC/D	1.000	ST
210	Инструмент отвёртка T15	1.000	ST
220	Инструмент испытательное устройство элек	1.000	ST



Поз.	Материальный №	Обозначение	Количество	Единица
1	6.803-022.0	Клещи токоизмерительные	1.000	шт



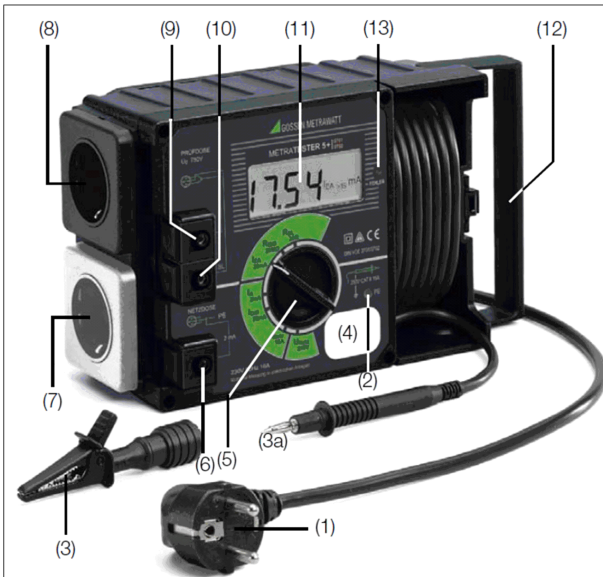
210 Инструмент отвёртка T15

Поз.	Материальный №	Обозначение	Количество	Единица
1	6.815-116.0	Отвертка T15	1.000	ST



Das Prüfgerät ist zum Prüfen und Messen an instandgesetzten oder geänderten elektrischen Geräten nach DIN VDE 0701 oder DIN VDE 0702 bestimmt. Gemäß diesen Vorschriften müssen nach einer Instandsetzung oder Änderung elektrischer Geräte der Schutzleiterwiderstand, der Isolationswiderstand, der Ersatz-Ableitstrom und bei Datenverarbeitungs-Einrichtungen und Büromaschinen die Spannungsfreiheit berührbarer leitfähiger Teile gemessen werden.

The tester is intended for the testing and measurement of repaired or modified electrical devices in accordance with DIN VDE 0701-702. These regulations require the measurement of protective conductor resistance, insulation resistance and equivalent leakage current for repaired or modified electrical devices, as well as testing for the absence of voltage at exposed, conductive parts for data processing systems and office machines.



METRATER 5

after repair

(2) Signallampe PE zur Prüfung des Netzschutzleiters

Die Signallampe PE leuchtet, wenn zwischen der berührten Kontaktfläche (4) und dem Schutzkontakt des Netzanschlusstekkers (1) eine Potentialdifferenz von $\geq 100 \text{ V}$ besteht.

(3) Krokodilklemme (Greifklemme zum Aufstecken auf die Prüfspitze)

Mit der Krokodilklemme schließen Sie, zur Messung des Schutzleiterwiderstandes, das Gehäuse des Prüflings an. Achten Sie dabei auf guten Kontakt.

(4) Kontaktfläche für Fing...

Beim Berühren der Kontaktfäche leuchtet die Signallampe (2), wenn zwischen dem Schutzleiter PE des Netzanschlusstekkers (1) und der berührten Kontaktfäche eine Potentialdifferenz von $\geq 100 \text{ V}$ besteht.

Die Kontaktfläche ist von allen Anschlüssen und von der Messschaltung galvanisch getrennt und entspricht somit der Schutzklasse III

Prüfen des Schutzleiterpotentials

Berühren Sie mit dem Finger die Kontaktfläche (4) und gleichzeitig ein geerdetes Teil (z.B. Wasserleitung). Die Signallampe PE (2) darf dabei nicht leuchten! Das Potential zwischen dem Schutzleiter des Netzanschlusstekkers (1) und der Kontaktfläche (4) ist dann $\leq 100 \text{ V}$.

(2) PE Signal Lamp for Protective Conductor Testing

The PE signal lamp lights up, if a potential difference of > 100 V occurs between the contacting surface (4) and the earthing contact at the mains plug (1).

(3) Alligator clip (gripper clip for attachment to the test probe)

(4) Contacting Surface for Contact Finger

The PE signal lamp (2) lights up, if a pote

protective conductor at the mains plug (1) and the contacting surface. The contacting surface is electrically isolated from all terminals, as well as from the measuring circuit, and thus conforms to protection class II!

Testing Protective Conductor Potential

Bring the contact finger into contact with the contacting surface (4) and, at the same time, with a grounded object (e.g. a water pipe). The PE signal lamp (2) must not light up! Potential between the mains plug protective conductor (1) and the contacting surface (4) is then ≤ 100 V.

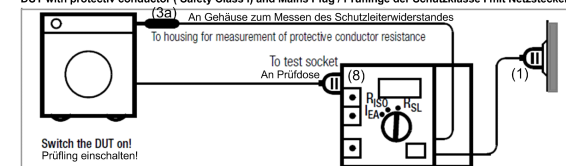
Anschließen des Prüflings (A) an das Prüfgerät

Für die Messung von Schutzleiterwiderstand, Isolationswiderstand und Ersatz-Ableitstrom

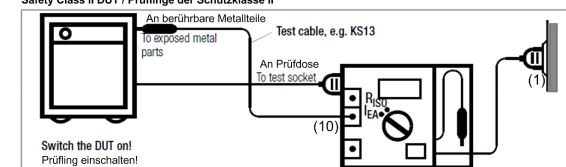
Connecting the Device Under Test to the Test Instrument

for the measurement of protective conductor resistance, insulation resistance and equivalent leakage current

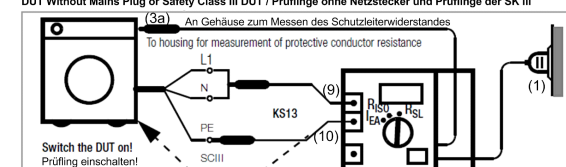
DUT with protectiv conductor (Safety Class I) and Mains Plug / Prüflinge der Schutzklasse I mit Netzstecker



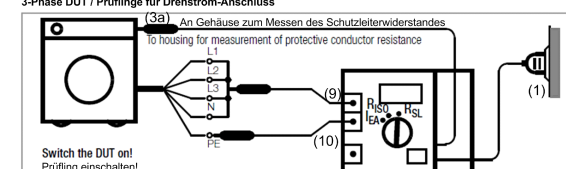
Safety Class II DUT / Prüflinge der Schutzklasse II



DUT Without Mains Plug or Safety Class III DUT / Prüflinge ohne Netzstecker und Prüflinge der SK III



3-Phase DUT / Prüflinge für Drehstrom-Anschluss



Поз.	Материальный №	Обозначение	Количество	Единица
1	6.803-034.0	Измерительный прибор Metrel MI 3309 Delt	1.000	ST